

lange en haardt tiltrængt Beskyttelse for at kunne bevare Hjemmets Sømmelighed og Hygge. Mange daarlige Fattigkvarters Huse er blevne opførte i disse sidste Aar, som bedre Særlove skulde have forhindret at skyde ivejret.

Den Aftagen i Interessen for Hjemmene, som man sporer hos Kvinderne, er i højere Grad end man troer en Følge af de daarlige Boligforhold. Der er et langt større Fremskridt i de industrielle og merkantile Bygninger end i de, der skal tjene som Hjem. Der eksisterer knap nok en Fabrik eller et Varehus uden en Elevator for at spare Mændene for den bestandige Bæren op og ned af de tunge Byrder. Men hvor finder vi Equivalenterne for de langt svagere Kvinder? De maa pænt bære Vand op og ned ad Trapperne baade til Rengøring og til Vask. Der er mange Huse i vore Storstæder, hvor der intet Vand er indlagt, hvor der heller ikke engang er et Afløbsrør for Spildevandet eller en Vaskekedel for Husets Vask! Følgelig er der Kvinder, som er nødsagede til at leve deres Hjemmeliv under langt besværligere og mere trættende Vilkaar end Fabriklivets, som saa ofte bliver fordømte, men som dog er mere virkningsfuldt reglede og tilsete, end hvad den overbebyrdede Arbejderskes Hjemmeliv maa siges at være.

Kvinderne i Byraadene vil ingen Vanskelighed have ved gradevis at løse Boligernes Problemer. For det Første har de at gøre med Forhold, de saa udmærket kan gennemtrænge og opfatte, og de har let nok ved eftertrykkeligt at paapege, at man bør tage Fordel af Nutidens Bekvemmeligheder og arbejdsbesparende Indretninger og indføre dem i Hjemmene, ligesom man har gjort det andetsteds.

Den uafviselige Nødvendighed af kommunale Vaskerier er et af de Spørgsmaal man burde have Øje for. Ikke alene berøres Familiens Overhoved ubehageligt, naar han ved sin Hjemkomst modtages af en tæt Damp, men baade Kvinderne og Børnene vilde ogsaa have godt af at befries for Vaskedagens hede Taager. For frugtsommelige Kvinder er den Anstrængelse at vaske uden de fornødne Apparater en ubehøvet og altfor stor Byrde.

Kommunale Mælkeforsyninger er et andet stærkt tiltrængt Hjemmets Værn samt en Besparelse. Der er store Vanskeligheder at overvinde for at faae Mælkeforsyningerne i Gang, men de er ikke uovervindelige. Hvad Menneskets Opfindelsesevne har naaet, idet det samler, sorterer og udbringer Brevene fra Dør til Dør, kan ligesaa vel gøres ved at samle, sterilisere og aflevere Mælken baade sikkert og økonomisk, ligeledes fra Dør til Dør. Men der behøves et Press udøvet af selve Husmoderen for at gøre Kravet paa-

trængende nok til at skabe den kommunale Tilførsel. Dette vilde være en virkningsfuld up-to-date Methode til at afskære en af Kilderne til Dødeligheden blandt Smaabørn.

Paa samme Maade vilde en bedre Regulering for at fjerne Skarnfjerdingsernes og Gardernes Smuds udøve sin øjeblikkelige Virkning ved at sætte en Stopper for Spredningen af de smittebærende Stoffer.

En bedre Vagtjeneste i vore Parker og en bedre Belysning af vore Sidegader og Pladser angaar især vore Hustruers og Børns Sikkerhed. Inddragningen af Gaarde og Klosetter, som er fælleds for adskillige Villaer eller Huse og Indretningen af bedre Bekvemmeligheder i Pensionater, Logishuse og Arreste er Reforme af baade sanitær og moralsk Betydning, som vi Kvinder bør stræbe efter.

Vi kan ikke stærkt nok forlange, at vi Kvinder skal raadspørges i alle Politiforordninger, som angaar Kvinder. Naar Kvinder sættes i Varetægtsfængsel, skal det kun være, hvor der er en kvindelig Vagt. Endog ved Undersøgelsen af en beruset Kvindes Lommer, maa det kun være Kvinder, der foretager denne. For Sømmeligheds Skyld maa intet Nattebesøg i Kvinders Varetægtsfængsler tillades foretaget af en mandlig Inspektør alene. Vi kan med Sikkerhed bygge paa, at Flertallet af Politiet er gode og hæderlige Mennesker, og det er ikke nogen Mistænkeliggørelse af Standen i sin Helhed vi tilsigter, naar vi insisterer paa, at hvor den individuelle Magt er saa stor, der maa ogsaa Sikkerhedsforanstaltningerne være tilforladelige.

Jeg har ladet Skolevæsenet — dette vidt omfattende Emne — vente tilsidst, fordi det ikke er noget nyt for Kvinder at tjene i denne Gren af det administrative Arbejde. Men nu, da dette er kommet under Byraadenes eller Amsraadenes Kontrol er det nødvendigt, at til disse indvælges kvindelige Byraads- eller Amsraadsmedlemmer; de bør ikke ansættes der gennem Raadenes Selvsupplering. Udvalgenes Magt er vel nok en stor Magt, men Byraadet holder i sidste Instants Nøglen til Pengepungen i sine Hænder, og med mindre der er kvindelige Byraadsmedlemmer er det ikke altid givet, at Pige-Opdragelsen der, hvor den er forskellig fra Dreng-Opdragelsen, skulde blive tilstrækkeligt hævdet for Raadet, eller den tekniske Opdragelse for Kvinder skulde blive tilstrækkeligt støttet og erholde tilstrækkeligt Statstilskud. Kun naar der er Kvinder tilstede til at drive Sagen frem med disses specielle Kendskab til den og i Besiddelse af den interesserede Parts Skarphed i Bevisførelsen, kan man haabe dette.

En stor Del er alt gjort for den specielle Læren af de huslige Arbejder ved Hjælp af

kvindelige Inspektører, ligeledes er der Tilsyn ved Smaabørns-Klasserne som ogsaa ved Skolerne for Krøblinge og for fysisk Trænering. Hvor Svømning ligesaa vel er organiseret for Piger som for Drengene har man mærket et stort Fremskridt i fysisk Henseende ligesom ogsaa med Hensyn til Renlighed.

Men der er endnu bestandig en Tilbøjelighed til at ansé organiseret Leg og Legepladser og organiseret Handelslære som mere nødvendig for Drengene end for Piger uagtet den ubestridelige Kendsgerning, at Halvdelen af Englands Kvinder selv maa tjene deres Brød, og at den Nød, Kvinderne lever i, for største Parten skyldes deres Stilling som Arbejdere uden Trænering, uden Faglærthed.

Disse og mange andre store og vidtrækkende Spørgsmaal i det kommunale Liv staaar ligefor det kvindelige Byraadsmedlem. Hun kan kun møde dem med en dyb Eftertanke og en omhyggelig Undersøgelse og med en fuld Hengivelse i det Arbejde hun har taget op. Arbejdet bringer dets egen Belønning ved de Lejligheder, det frembyder, og dersom flere Kvinder vil møde frem og tage det op, er der stor Udsigt til, at en Samfunds-Reform vil aabne sig foran os. Ved en bedre Administration vokser Ønsket frem om en bedre Lovgivning, og skøndt Kvinder endnu ikke har nogen Indflydelse over denne — som er Fremskridtets egentlige Rod — kan de dog alt nu beskære og pleje Planten saaledes, at bedre Resultater engang vil opnaaes.

Margaret Ashton,

Manchester Byraadsmedlem.

Oversat af Johanne Münter.

Denne Artikel er oprindelig skrevet til »The Englishwoman« og udkom i Septemberheftet 1910 under Titlen »Women Council-
lers.«

By Margaret Ashton, Manchester City Councillor.

Forfatterinden sendte mig Bogen og har endvidere givet følgende Svar paa mine Spørgsmaal:

»Meget faa Kvinder er valgbare. Ingen gift Kvinde, ingen Datter, som boer i Hjemmet. Valgbar er kun den Kvinde som er Familieforsørger eller som har sit eget Forretningslokale til Værdi af mindst 10 Pund Sterling om Aaret (ca. 180 Kr.). Kvinderne kan vælges baade til Raadmænd og Borgmestre. Det er kun 3 Aar siden at Kvinderne blev valgbare og Mrs Millicent Fawcetts Søster: Mrs Garrett Anderson M.D. blev Borgermester i den By hun boede i.«

»Der er nu 16 Kvinder blevne Byraadsmedlemmer (Councillors). Valgene foregaar den 1. November hvert Aar. 2 af disse 16 er blevne Borgermestre, Mrs Lees blev Bor-